



## 「颱風變幻與氣候人生」 專業培訓講座

該講座旨在培訓本院屬校教師，加深他們認識主題為「颱風與賑災」的德育拓展課程。該講座邀得前天文台台長岑智明SBS太平紳士FRMetS及香港中文大學歷史系客席教授、前歷史博物館總館長丁新豹博士BBS出席。他們於席間分享颱風襲港的歷史，以及本院的賑災行動。

## Professional Training Seminar “Climate and Life Under Unpredictable Typhoons”

The Seminar aimed to provide training to teaching staff of TWGHs schools to deepen their understanding of the Moral Education Curriculum Extension Project under the theme of "Typhoons and Disaster Relief". Guest speakers Mr. SUHN Chi Ming, SBS, JP, FRMetS, former Director of the Hong Kong Observatory, and Dr. TING Sun Pao, Joseph, BBS, Adjunct Professor of Department of History, The Chinese University of Hong Kong, and Ex-Director of Hong Kong Museum of History, were invited. In the Seminar, they shared the history of typhoons in Hong Kong and the Group's contribution to post-disaster relief remedies.

行政總監蘇祐安先生（左）代表本院致送紀念品予前天文台台長岑智明SBS太平紳士FRMetS（右）。

Mr. SU Yau On, Albert (left), Chief Executive, presented a souvenir to Mr. SHUN Chi Ming, SBS, JP, FRMetS (right), former Director of the Hong Kong Observatory, on behalf of the Group.



行政總監蘇祐安先生（左）代表本院致送紀念品予香港中文大學歷史系客席教授、前歷史博物館總館長丁新豹博士BBS（右）。

Mr. SU Yau On, Albert (left), Chief Executive, presented a souvenir to Dr. TING Sun Pao, Joseph, BBS (right), Adjunct Professor of Department of History, The Chinese University of Hong Kong, and Ex-Director of Hong Kong Museum of History, on behalf of the Group.



## 探索副校長的角色

- I. Why Me?
- II. 教育新形勢下副校長職能的轉變
- III. 副校長職能的兩個主要導向
- IV. 學校運作與發展的中樞角色
- V. 剖析協調與組織
- VI. 督導工作面面觀
- VII. 副校長的技能

### I. Why Me?



### 自我感覺

相對適合 勝任期望 既有關係 信任、安全 認受、認同

講座探討副校長所需的技能，例如行政技能、人際技能及管理技能等。

The Seminar explored the required skills of vice-principals, including administrative skills, interpersonal skills and management skills.

## 本院屬下中學副校長 專業發展網上講座

本院教育科早前舉行「探索副校長的角色」網上講座，旨在探索在最新教育形勢下有關副校長職能的改變。該講座由本院教育科主管吳奇壠先生主講，並由院屬中學副校長作經驗分享。

## Online Seminar on Professional Development of Vice-Principals of TWGHs Secondary Schools

Education Division of the Group conducted an online seminar titled "Exploring the Role of Vice-Principal", with an aim to explore the changing functions of vice-principals against the backdrop of the latest development of education. The Seminar was hosted by Mr. WU Kee Huen, Kenneth, Head of Education Division of TWGHs, followed by the experiences sharing session by the vice-principals of TWGHs secondary schools.

## 本院屬下幼稚園 於「關愛校園獎勵計劃」獲獎

該項獎勵計劃由香港基督教服務處及香港輔導教師協會聯合主辦，目的為積極推廣校園關愛文化。本院共有12所院屬幼稚園獲得2021/2022年度「關愛校園」的榮譽。而東華三院高德根紀念幼稚園及東華三院呂馮鳳紀念幼稚園更獲得「逆境新常態 校園顯關愛」優異獎（學前單位組）。

## TWGHs Kindergartens Awarded in “Caring School Award Scheme”

The Award Scheme was co-organised by Hong Kong Christian Service and Hong Kong Association of Careers Master and Guidance Master, with an aim to promote a caring culture on campus. Twelve TWGHs kindergartens were awarded as "Caring School" in the year 2021/2022. TWGHs Ko Teck Kin Memorial Kindergarten and TWGHs Lui Fung Faung Memorial Kindergarten received the Merit Award (Pre-School Section) under the category of "Adversity, New Normal, Caring School".



東華三院高德根紀念幼稚園（左）及東華三院呂馮鳳紀念幼稚園（右）致力於校園營造關愛氣氛。

TWGHs Ko Teck Kin Memorial Kindergarten (left) and TWGHs Lui Fung Faung Memorial Kindergarten (right) are committed to creating a caring ambience on campus.